

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION PARA PAMPLONA

Un mes. 1'25 pesetas
 Tres meses. 3 50
 Seis meses. 6'75
 Doce meses. 12'50

ULTRAMAR

Seis meses. 15 pesetas
 Doce meses. 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses. 4 pesetas
 Seis meses. 7 50
 Nueve meses. 12
 Doce meses. 14

EXTRANJERO

Tres meses. 11'75 pesetas
 Seis meses. 23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUEVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Teléfono núm. 7

Pamplona 18 de Julio de 1897.

MESA REVUELTA

El buque de vapor más grande y el más pequeño.
 —Clarificación eléctrica de los vinos.—Eco se llama prevision.—¡Vaya unas correas!

El *Great Eastern* ha sido hasta ahora el mayor buque que ha cruzado los mares. La compañía *White Starline* está construyendo en Belfast un nuevo buque llamado *Oceanic*, que medirá 214 metros de longitud, ó sea 760 más que el *Great Eastern*. Desplaza 17.000 toneladas, y marchará á razón de 20 nudos lo menos, pudiendo conservar una velocidad de 12 durante el recorrido de 23.400 millas (más de una vuelta al mundo), sin renovar sus provisiones de combustible.

Contrastando con este nuevo gigante, la industria moderna construye otros barcos no menos notables, por su pequeñez.

El *Monitor marítimo* dice que en la actualidad se halla en el puerto de Nueva-York, preparándose para emprender una travesía á lo largo de las costas del Canadá, el buque de vapor más pequeño de cuantos se conocen. Este barco minúsculo se llama el *Nina*, y mide 3 metros 50 de largo y á penas uno de ancho. Cabe en él un solo tripulante, que ha de desempeñar por sí solo las funciones de piloto, maquinista y fogonero.—Es insumergible, se desarma, y no pesa en total más que 90 kilogramos. Ha costado 6.000 pesetas y se ha construido en menos de un mes.

El Sr. Othon de Reinke describe en la revista *Wochenschrift für Branerai* (semanario de cernecerías), un nuevo procedimiento para clarificar los licores fermentados. Ha observado dicho señor que, iluminando un recipiente lleno de vino, ya por los rayos del sol directamente ó hasta por luz difusa, se manifiesta una rápida acción clarificante, que deposita en el fondo de la vasija las substancias que enturbian el caldo. El vino y la cerveza no iluminados se clarifican con lentitud mucho mayor.

Añade el Sr. Reinke que esta observación le ha llevado á experimentar la luz eléctrica, y que suspendiendo lámparas dentro de las cubas en fermentación, ha obtenido una clarificación rápida y completa, gracias al alumbrado.

En la Opera real de Budapest, donde se dan *matinées* infantiles, cada palco está provisto de ese recipiente tan común como necesario que no falta en ninguna mesita de noche. El utensilio en cuestión evita que los espectadores infantiles manchen las alfombras de los palcos.

Según el *Electrical World*, las correas más grandes del mundo son dos, que están en los Estados Unidos. Una no pesa menos de 3500 kilos; tiene de ancho 2 metros 50, y de largo 60. De triple espesor; para construirla se emplearon 569 piezas de buoy.

La otra es articulada, de 1 metro 50 de ancho y 60 metros de largo, y 2 centímetros de espesor. Lleva más de 400.000 eslabones, y su peso excede de 2 toneladas. Ambas correas están aplicadas á máquinas de vapor.

JOTAJES.

Matrimonio fin de siglo.

CUENTO.

Julian colocado en un departamento de 2.ª sala, contentísimo la distancia intermedia entre Villambestia y Madrid, viendo pasar rápidamente por delante de sus ojos los campos de Castilla que la velocidad del tren iba dejando atrás.

Llevaba cartas para el diputado del distrito y algunos amigos de su padre residentes en la capital, para que le ayudasen á ventilar ciertos asuntos locales que le afectaban.

Con veinte años, robusto, de buen ver, hijo de don Fulano, con cartas para personajes madrile-

ños y un fagito de billetes en la cartera, nuestro joven pensaba que él no sería el señorito de provincias que sale por vez primera de su casa; conocía por los periódicos todo; nada le llamaría la atención; nadie se le retiraría; todos le obsequiarían por lo bien relacionado; y nadie pensaría en timarlo.

Venta de baños 15 minutos de parada y fonda. A tomar café con tostada, se dijo nuestro hombre y se coló en la fonda: Conolnyó, salió al andén, donde acababa de llegar otro tren, el expreso que se había detenido unos instantes. En una ventanilla se destacaba el busto de una lindísima joven.

Julian se fijó en aquella mujer, le gustó, quiso dirigirla una galantería, pero... su lengua no acertó á pronunciarla. La joven sonrió y en su atolondramiento, Julian volvió á la fonda tomó unos dulces y salió con intención de ofrecerlos á la bella, en el momento en que el expreso se ponía en marcha. Alzó el muchacho ambos brazos, llevando en una mano los dulces y buscando con la otra que le alargase la suya.

En un instante y con la mayor naturalidad, todo sucedió como lo pensara Julian, quien bastante turbado decía: «Soy el hijo de don Fulano» el de Villambestia, que es muy rico, y la quiero á usted mucho. Me llamo Adolina García, contestó ella, voy con mi papá á Madrid, no deje usted de serme simpático. Si allí nos viésemos... El expreso aceleró su marcha y... hasta más ver.

Adolina, huérfana de madre, y recién salida del Colegio de «Notre Dame», iba con su padre, un señor de avanzada edad, á visitar la Corte, donde tal vez pensara el papá podría colocarla con decoro, pues le atarmentaba la idea de dejarla sola en el mundo.

Visitaron todo lo mejor de Madrid y asistieron á la verbena de San Antonio de la Florida. ¡Cuántos encantos para aquella sencilla colegiala!

Julian continuó su viaje, visitó gracias al diputado del distrito, cuanto hay de notable en la corte y cuando aquél le dejaba solo, que era muy ameno, se encontró con que no tenía con quien hablar, nadie le saludaba, no pedía separarse de los escaparatés y le imploraron el asilero de corbata recuadro de familia, y el reloj regalo de su padre, al partir para la gran capital.

Llegó la hora del retorno y al poner el pié en el estribo del tren, recordó Julian á su adorada Adolina, que según él decía le había robado el corazón. ¡Y no haber podido verla en Madrid!

En esto iba discurriendo el buen Julian, cuando á las cinco de la madrugada le sacó de su abstracción la voz de «Venta Baños 30 minutos de parada y fonda». Bostezando por el cansancio del cuerpo y del espíritu, bajó del vagón diciéndole que ya se aproximaba á su pueblo; ¡qué nostalgia se iba á apoderar de él!

En la fonda, en la que entró á tomar algo le esperaba una sorpresa: de improviso Julian vio ante su vista á Adolina. La saludó afectuosamente, sorprendido, al ver que era acompañada de otro joven.

—¿Conoce V. á mi marido? interrogó Adolina. Julian, turbado y maltrecho, solo pudo murmurar frases ininteligibles que querían ser una negativa.

A su vez el desconocido preguntó: ¿Conoce á ese joven? Si, contestó Adolina, lo conozco por haberle visto unos instantes en esta misma estación, hace quince días, cuando iba á Madrid con papá, cuando ignoraba su existencia en el mundo.

Tomó asiento en la fonda el matrimonio satisfecho y amoroso al parecer, y también lo hizo Julian anonadado y estupefacto.

—Pues sepa V. caballero, comenzó Gibri, el esposo de Adolina, que ésta, hoy mi señora, llegó á la corte donde la vi, me agradó. Envié mi nombre y mi retrato, respaldado por supuesto, á una agencia de matrimonios; publicó un anuncio en un periódico que dice «llegar á sus manos»; funcionó el telégrafo, conseguimos un breve y nos casamos. Para algo sirve el progreso, para algo se establecen las agencias de matrimonio.

Y por algo le recé yo á San Antonio de la Florida—añadió Adolina.

Julian estaba ya casi desmayado, y al oír el «Viejorras al tren» se levantó presuroso y despidiéndose con una inclinación de cabeza de aquel matrimonio eléctrico, salió al andén murmurando:

Si así termina este siglo, ¿cómo empezará el que viene?

LUIS RIPA Y EGUILAZ.

Viana 20 Julio 1897.

UNA CARTA

Pamplona 17 Julio de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Acabo de leer en *La Tradición Navarra* un largo artículo suscrito por don Benito Valencia que inspirado en la controversia promovida por el Himno á Sarasate, del maestro Camó, lo calificó de frío, seco, compuesto de trozos mal escogidos y peor hilvanados, pedestre, indigno, no ya del artista á quien está dedicado, y de las Sociedades musicales que lo habían de ejecutar, sino aun de ser cantado con acompañamiento de piano por coro de niños en un reparto de premios.

Cuando se trata de juzgar una producción de quien en las esferas del arte ha conquistado muchos y muy legítimos triunfos, no se concede que puedan aplicarsele dictados como los que se leen en las líneas que acabamos de transcribir. Y en casos tales, nada más elocuente que los argumentos de autoridad que ha evocado EL ECO DE NAVARRA y que hoy evoca el que suscribe, en la seguridad más absoluta de que ninguno de los maestros á que se refiere, sin que para tal efecto miremos á su distinta jerarquía, desmintan en lo más mínimo la verdad de nuestras palabras.

En la noche del 10 del corriente, víspera del día en que se cantó el «Himno á Sarasate» manifestó espontáneamente este artista eminentísimo á quien traza estas líneas, que había oído ensayar tal producción y que la encontraba bien. El día 6 del corriente cuando tuve el gusto de saludar al notabilísimo músico mayor de Artillería nuestro paisano señor Urizar, después del año de ausencia; lo primero de que me habló, sin que yo supiera que tenía el menor conocimiento de la obra, fué para hacer grandes elogios de la misma; y en igual sentido se expresó el aventajadísimo artista don Narciso Navasón, de excepcional mérito en el arte, y que ha oído «much» y muy selecta música respecto al Himno á Sarasate, y dándole antecedentes brillantísimos del autor, resumiéndole el Miserere que se cantó en Zaragoza; y en cuya ejecución tomó parte el mismo Sr. Navasón. Autoridades son, cada una en su respectiva esfera, las personas citadas para juzgar la producción de que se trata.

Cuando me hablaban ignoraba yo si la conocían; es decir, que fué para mí una sorpresa muy grata ver confirmado mi juicio por profesores que tienen sobradísimos motivos para apreciar las bellezas de las producciones musicales.

Lo repito y lo repetiré muy solemnemente; que lo que acabo de decir se ajusta á la verdad, á la que por nada ni por nadie transcribiré nunca, y que la sostendré siempre; porque jamás toleraré que nadie se atreva á empañar la pureza de mi acrisolada lealtad. Ni las personas citadas son capaces de negar sus palabras, ni nadie que me conozca dudará de las mías.

Por otra parte; muy de conformidad con tan autorizadas opiniones se han expresado muchas de las personas que oyeron el Himno; y que se lamentaban de que se hubiera cantado á última hora; y en las peores condiciones para que se apreciaran y aplaudieran sus bellezas; de modo que los juicios de tres maestros, unánimes por completo, los de personas imparciales y entendidas, y los antecedentes del autor; muy en armonía con tales juicios, vienen á demostrar que con más pasión que justicia se ha atacado el Himno á Sarasate.

JUAN CANCIO MENA.

—¡Y lo creo—contestó Manolita en el mismo tono.

—Habéis sufrido, estais más delgada.

—¡.

—La última vez que estuvimos juntos—prosiguió Felipe haciendo un visible esfuerzo por permanecer tranquilo,—me dijisteis que me aborrecíais.

—¿De veras? ¡Cuánto tiempo hace de eso! ¿Años ó siglos? ¡Ay! ¡Qué feliz era entonces... y me consideraba desgraciada.

—Si; me dijisteis que me aborrecíais—replicó el joven; siempre preocupado con sus propios dolores y sin pensar en penas ajenas.

—Casi no me acuerdo—dijo Manolita pasándole la mano por la frente.

—Después de aquel día he recibido tan duro golpe, que creo ya no tengo fuerzas para aborrecer á nadie.

—Quizás lo dijisteis en un momento de cólera... tal vez no lo pensabais.

—Posible es—respondió Manolita, cuyo pensamiento estaba tan lejos de lo que decía Felipe, como la tierra del cielo.

—No es eso lo que quisisteis decir, ¿no es verdad? Decidme, decidme, por Dios, ¡Si supierais lo que he sufrido desde que esa palabra salió de vuestros labios! ¡Manolita!...

—Y la cogió la mano.

—Hab'ad, hab'ad, decid que no lo pensabais.

—Pero sí... pero sí no sé—exclamó la joven al

Revista mercantil

Bilbao 17 Julio de 1897.

Ha transcurrido la semana con bastante animación en los negocios, descollando, entre otros artículos que más transacciones han motivado, los garbanzos mexicanos nuevos, las alubias blancas orientales, el arroz, el tocino y los azúcares. Los reales apenas han dado lugar á alguna que otra operación, por hallarse surtidos los compradores de semanas anteriores y no ser ocasión oportuna para especulaciones grandes ni chicas, dada la buena cosecha que ya se está recolectando.

Los demás artículos, aunque en esfera más reducida, también han dado un regular contingente á ese movimiento, como puede colegirse por los datos que siguen:

Azúcar—Continúa sin faltar poco ni mucho en las cotizaciones de este dulce el aumento en los impuestos de que ya hablamos en nuestra anterior reseña. Y es que el principal consumo aquí se hace de azúcares peninsulares, que resultan relativamente favorecidos con las medidas del Gobierno; y aun cuando algo se han recargado, tal recargo parece compensado con la excelente cosecha de caña y remolacha que se logró este año en las comarcas productoras.

No diremos, sin embargo, que algo más adelante, cuando vayan reduciéndose las existencias, los precios tomen agua favor; pero por ahora los precios siguen estacionarios en pesetas 58 á 59 los 50 kilos de cortadillo, 1.ª; en 58 á 59 pesetas los 50 kilos de pilon, 1.ª; en 54 á 55 pesetas los 50 kilos de granulado, 1.ª; en 46 á 48 pesetas los 50 kilos de granulado, 2.ª; en 45 á 47 pesetas los 50 kilos de blanco moído; en 43 á 45 pesetas los 50 kilos de blanquillo; en 41 á 42 pesetas los 50 kilos de terciado; en 41 á 43 pesetas los 50 kilos de centrifuga.

Almidón.—Invariable en los límites conocidos de 32 pesetas los 100 kilos, Gato, Remy y Berger; 67 á 70 el O. India, y muy activa demanda por hallarnos en la época de su mayor consumo.

Bacalao.—Se han descargado en la semana 3.100 quintales Escocia del vapor «Ripa», y 9.500 id. Noruega del «Pollux».

La demanda muy activa, queriendo pocas existencias de todas clases.

Precios al detall: 206 reales Escocia 1.ª, 166 id. Noruega 1.ª, y 160 id. 2.ª, los 50 kilos.

Bujías.—No dejan de hacerse operaciones, aunque de escasa monta; en este artículo, á los precios ya sabidos de pesetas 0'38 el paquete de 300 gramos, 0'45 el de 3'50, 0'51 el de 400 y 0'58 el de 450.

Café.—Ya no abunda gran cosa la plaza en este grano, porque la demanda ha sido bastante activa esta temporada, pero en otros puertos de la costa quedan todavía existencias sobradas para proveerla. Esto sin embargo, conocemos algunos pedidos hechos á origen que llegarán por el primer trasatlántico; y mientras tanto, se va realizando lo que queda á 36 duros los 50 kilos el Hacienda elegido, 33 id. Instrado y 30 á 32 Cuba corriente y Pueblo.

Manteca.—Bien provista la plaza por ahora; se ofrece con muy activa demanda á pesetas 1'42 el kilo de Fairbank en barriles; á 1'75 lata de arroba id., y á 1'70 kilo de Banroff vegiga.

Quesos.—Continúan realizándose los llegados últimamente por el vapor «Rhenania» á los precios indicados: bola 3'50; bola 1.ª 3'30 y gruyero á 2'75 pesetas, incluso consumo.

Un ladrón honrado

No hace muchos años, un joven inglés hijo de ricos propietarios agrícolas, viajó por Europa y se detuvo en Mónaco, donde se sintió dominado por la fiebre del juego que allí ejerce su imperio absoluto, y donde perdió todo el dinero que llevaba y hasta la modesta cantidad que pudo facilitarle el viejo criado que iba acompañándole y que le había visto nacer.

Pretextando que había sido víctima de un robo, y desde una ciudad francesa, escribió el joven á sus padres pidiéndoles una fuerte cantidad que éstos le enviaron inmediatamente y con la

Folletín de EL ECO DE NAVARRA. 115

MANOLITA

—No lo creo. Me gusta cantar, y la idea de trabajar para ti, para ti, que has sido siempre mi hermana cariñosa y desprendida, hará que cumpla mi deber con más facilidad. Vamos á ver, Leticia mia, ¿qué le escribo al señor Marigny? Toma parte en muchos conciertos y estoy segura de que querrá protegerme. ¿Le digo que deseo aprovecharme del talento que me concedió la naturaleza y que le pido que me ayude y me sirva de guía para conseguirlo? ¿Qué te parece Leticia?

Y con tono acariciador, arrodillada junto á la señora de Maseronne, añadió:

—¿Di que apruebas mi plan y todo irá bien.

—¡Ay! ¿Qué será de mí sin ti?—exclamó Leticia sin responder directamente y dándole un abrazo.

Manolita lo tomó por una prueba de consentimiento y entró en una discusión larga y animada sobre su propósito de debutar como cantante en los conciertos.

CAPITULO XXIX.

Fiel á su promesa, al día siguiente Manolita se abrigó mucho y se dirigió al bosque que estaba

lindando con Brooklyn, pero que no pertenecía á la posesión.

Al principio experimentaba cierta extraña languidez, sus miembros tiritaban, hallábase como oprimida; pero pronto el aire puro y fresco se infiltró en su sangre juvenil, caminó con rapidez y se dirigió con paso ligero al punto designado.

A menudo sus ojos se arrasaban de lágrimas sin ella poderlo remediar, á medida que iba pasando por los sitios que le recordaban una palabra afectuosa ó una broma de su pobre hermano.

En el bosque reinaba una tristeza que se armonizaba perfectamente con el estado de su ánimo; los árboles no tenían hojas... todo hablaba de muerte y de variación.

Se sentó en una pequeña loma cubierta de hierba y apoyó la cabeza en el tronco de una vetusta encina.

Allí esperó á su amado. Se había adelantado mucho; según sus cálculos, había de pasar media hora antes de verle, y muy satisfecha de aquella combinación, iba á quedarse dormida, cuando oyó ruido de pasos.

—¡Yal—dijo, Y levantándose, se halló cara á cara con... Felipe Shadwell.

—Ya véis que os he seguido—dijo lentamente.

No le dió la mano, no le dijo buenos días; estaba de pié delante de ella deverando con la vista la belleza de la joven, más sombría con su amarga pena, pero siempre perfecta.

—¡Y lo creo—contestó Manolita en el mismo tono.

—Habéis sufrido, estais más delgada.

—¡.

—La última vez que estuvimos juntos—prosiguió Felipe haciendo un visible esfuerzo por permanecer tranquilo,—me dijisteis que me aborrecíais.

—¿De veras? ¡Cuánto tiempo hace de eso! ¿Años ó siglos? ¡Ay! ¡Qué feliz era entonces... y me consideraba desgraciada.

—Si; me dijisteis que me aborrecíais—replicó el joven; siempre preocupado con sus propios dolores y sin pensar en penas ajenas.

—Casi no me acuerdo—dijo Manolita pasándole la mano por la frente.

—Después de aquel día he recibido tan duro golpe, que creo ya no tengo fuerzas para aborrecer á nadie.

—Quizás lo dijisteis en un momento de cólera... tal vez no lo pensabais.

—Posible es—respondió Manolita, cuyo pensamiento estaba tan lejos de lo que decía Felipe, como la tierra del cielo.

—No es eso lo que quisisteis decir, ¿no es verdad? Decidme, decidme, por Dios, ¡Si supierais lo que he sufrido desde que esa palabra salió de vuestros labios! ¡Manolita!...

—Y la cogió la mano.

—Hab'ad, hab'ad, decid que no lo pensabais.

—Pero sí... pero sí no sé—exclamó la joven al

án, volviendo en sí:—¿por qué engañaros de ese modo á vos mismo? No vayais á imagináros que os mentira.

—¡Ay! Manolita, si me hubierais conocido el primero me hubierais amado.

—No—dijo la joven con firmeza.—Vuestro aspecto sombrío... vuestro carácter violento... todo eso me asusta.

—Una vez seguro de vuestro amor hubiese variado completamente. ¿No queréis darme ni una esperanza?

—¡Imposible! ¿Por qué insistís! Todo lo que puedo hacer por vos es hablaros con franqueza... abandonad esa inútil quimera y seré para vos una verdadera amiga.

—¡Una amiga!—respondió duramente.—Acaso quien os haya mirado una sola vez, quien os haya adorado, ¿se puede resignar á no ser más que vuestro amigo? Vuestro semblante está grabado con caracteres de fuego en el alma mía; vivo más que por vuestro recuerdo... ¡y venis á hablarme de amistad!

—¿Será necesario que os repita que aun cuando viviésemos eternamente no puedo experimentar hacia vos el sentimiento que exigís, y que todas las ventajas y conveniencias de este mundo no me decidieron á casarme con vos? Vamos, Felipe, olvidad todos esos ensueños y no gastéis vuestra vida esperando lo que no ha de ser nunca.

—Si ha de ser, os digo—exclamó con vehemencia agarrándole fuertemente de una mano y sin

qual se trasladó sin pérdida de tiempo á Monca...

Y vió realizado su sueño, pues en tres días y ganando...

Al cuarto día de su estancia allí, se levantó aguiloneado...

Y el caso fué que el ladrón no dejó de ser leal ni honrado...

«Ven á dar personalmente las gracias al ladrón, que me ha entregado la cantidad robada, evítan de así que se apoderen de ella tus compañeros de vicio».

Acuerdos de la Diputación

(Sesión del día 16.)

Se acordó prevenir á los arrendatarios y fidejadores de los portazgos de Astán, Lerga, Puente Sierra, Navasena, Salinas de Oro y Otcesa que en el término de ocho días no ingresan en la Tesorería provincial lo que adeudan por el arriendo de dichos portazgos, se expedirá el apremio correspondiente.

Se autorizó al Ayuntamiento de Lacunza para que pueda vender en subasta pública el terreno que vaga ó solar que desea adquirir el vecino don Ramon Andueza.

Al de Orbalceta para arrendar en pública subasta la venta del aceite y petróleo.

Al de Uerga para el arriendo con sujeción á las disposiciones vigentes del cobro de las contribuciones del presente año.

Al de Mendavia para tomar un préstamo de 14.000 pesetas.

Al concejo de Zerranz para que pueda extraer de su monte comunal los árboles de haya vieja y desahozados y los que resulten de entresaca ó aclaro.

Se aprobó la adición de 1.500 pesetas hecha al presupuesto de gastos del corriente año por el Ayuntamiento de Urdax para la amortización gradual de una obligación.

La virtud de una instancia de don Vicente Itolz, de Artaxoz, se acordó ordenar nuevamente á este Concejo que en el término de diez días cumpla el decreto de 12 de Junio de 1894 practicando la liquidación de adelantos por suministros de guerra que hicieron el recurrente y otros vecinos, en la forma que en dicho decreto se dispone.

Se admitió á don Mateo Salvador, de Mendigorria, la renuncia presentada del cargo de Concejal por haber sido nombrado Juez municipal de dicha villa, debiendo continuar en el ejercicio del mismo hasta 1.º de Agosto próximo que es cuando le resalta la incompatibilidad.

Observaciones de «Otro espectador.»

¿Quién es tu enemigo? El de tu oficio. Con la firma del señor Valencia en La Tradición Navarra, queda demostrada esta verdad, y queda demostrado también que es parte interesada en el asunto, y que es testigo reusable; pues nos consta su enemiga para con Camó, y es natural que le parezca malo y rematado cuanto brota de su fecunda inspiración. Pero eso no le impide censurar imparcialmente, con afirmaciones tales que hay que creerlas, por aquello de que «lo dijo Blas, punto redondo.»

El usa con el prójimo los calificativos más despectivos y á esto llama «decir verdades como puños.»

Llama á la sociedad moderna corrompida y maleara, y cree muy estúpido despreciar las personas y las cosas; cuando no es licito ofender de hecho ni de dicho.

Las bromas que me he permitido para censurar su vanidad, se le antojan graves ofensas y sigue ensañándose contra el Himno, con la molestia de que no es digno de Sarasate. Pero ¡hombres! ¡qué obcecación supongamos que no lo fuera. ¿Es esta razón para encolerizarse y perder la calma? Ahí se ve la pasión egotista el entendimiento. A quien ofrece un obsequio, y más, si tiene títulos para ofrecerlo, hay que agradecerlo y no tratarlo á linterna, bajo el pretexto de que no tiene méritos, porque es claro, la gente maliciosa dice: «Por qué este se fulfura de tal manera? ¿averigua y se entera de que la enemistad le lleva á tomar con tal color las cosas.»

Lo más bonito es ver como ordena, y manda y afirma, á su gusto y talante. «Basta ya de anónimos. El que quiera defender la obra del señor Camó, que firme.» ¿Si, qué? Pero resulta que no hay ninguna ley que nos obligue á obedecerle, con tanto más motivo cuanto que el público atiende á las razones y no á las firmas.

En la Audiencia.

Mañana se verá la causa que por el delito de hurto se sigue contra Julian Latorre á quien defenderá el letrado señor Uranga y representará el procurador señor Garcia Peres.

La causa procede del juzgado de Tudela: declararán cinco testigos.

El fiscal pide para el procesado dos meses y un día de arresto.

GAZETILLAS

Los señores Sacerdotes que desean celebrar al Santo Sacrificio de la Misa mañana lunes en la parroquia de San Nicolás podrán aplicarlo por el alma de don Eusebio Baidus y Segura que falleció el 26 de Julio de 1896.

E. I. P.

La excelente revista local «La AVALANCHA» ha publicado un número extraordinario dedicado al glorioso Patrono de Navarra San Fermín.

Dicho número es notable tanto por su texto como por sus grabados. En la portada aparece la imagen de San Fermín y todas las planas del interior del periódico están orladas.

Los grabados, muy bien hechos, son los siguientes: retrato de don Mariano Garcia, casa donde aquél nació; iglesia de San Fermín de los navarros, en Madrid, abside de la capilla de San Fermín en Pamplona y una vista de la Iglesia de San Pedro de Oñite.

Enviamos nuestros plácemes á la Biblioteca Católica propagandista de esta capital por no haber perdonado gasto alguno en publicar número tan excelente en todos conceptos.

Anteanoche vimos que muchas personas cayeron en un hoyo lleno de agua de

los que hacen alrededor de los árboles para regarlos. Este baño improvisado se hallaba en uno de los sitios más frecuentados estos días, al lado del carrusel del señor Arregal, á la entrada de los jardines. Y no es lo peor las remojaduras que sufrieron much s personas, sino las burlas y rechifnes de que eran víctimas por parte de una turba de mozambetes, cada vez que habia alguna que tropesaba en aquel obstáculo imprevisto, cosa muy fácil de suceder porque aquellos muchachos mal educados estaban con toda intención el tránsito de la gente, no dejando más paso que el de la leguna aquella llena de agua y barro.

Por la Alcaldía se han impuesto varias multas á infractores de las ordenanzas municipales.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo viejo á 24 reales rodo; 13. nuevo de 22 á 23 1/4; cebada 10; avena 11 1/2 á 12; maíz 16; girón 15; habas 16; alholva 16 y beza 15 50.

Después de pasar unos días en compañía de su familia, mañana sale para Vitoria don Generoso Bajo, Profesor de las Escuelas Normales de aquella capital.

Segun parece, en breve serán convocadas por el Banco de España oposiciones entre sus empleados para cubrir las vacantes de interventores de sucursales que vayan ocurriendo.

Don Mariano Urzainqui, ha renunciado la Secretaría del Ayuntamiento de Berbizana, habiendo sido nombrado para reemplazarle, el que lo era de Gallipienzo don Sabas Rada, que anteriormente ejerció el mismo cargo.

Un niño huérfano, de ocho años de edad, llamado Rufino Sanchez que se hallaba abandonado en la vía pública, fué recogido ayer por los agentes del municipio.

Aunque se habia anunciado con el sueldo de 912 pesetas la provisión de la escuela de niñas de Ituren en esta provincia, el Consejo de Instrucción pública en su última sesión ha informado en el sentido de que á la citada plaza se le asigne la dotación de 825 pesetas.

En el correo de ayer llegaron procedentes de Cuba por enfermos los soldados Juan Civico y Pablo Iriarte, los dos de Pamplona.

En el Gobierno civil se expidieron ayer una licencia de caza, dos de uso de armas y tres de pesos.

En el depósito municipal quedaban ayer nueve detenidos por diferentes causas y delitos.

De los nueve hay algunos que han pasado las fiestas de la sombra, y hoy, es fácil que salgan en libertad, pues ya no quedan ni las casetas de los callos ó caracoles.

Ayer regresó á Zaragoza nuestro amigo don Antonio Gaspar del Campo, catédrico de francés en aquel Instituto y que también explicó dicha asignatura en el de Pamplona.

Hoy á las once de la mañana, la Banda popular de música dirigida por el señor Arraras recorrerá las calles de esta capital.

El vecino del pueblo de Monteaugado (Navarra) José Ullets, que en unión de otros se hallaba dedicado á las operaciones de la siega en la villa de Agreda, ha fallecido repentinamente. E. I. P.

En vista de la denuncia que ayer apareció en EL ECO DE NAVARRA, la Excmo. Diputación ha dispuesto que un cesador de montes y un caminero sigan hoy con dirección al distrito de Aolz, para que examinen los daños que en el arbolado se hayan ocasionado con el descortésamiento, y exijan estrecha responsabilidad á los que resultaren culpables.

Segun dice la prensa de Zaragoza en breve se firmarán los nombramientos de los maestros propuestos últimamente para escuelas en el Rectorado de Zaragoza.

Nosotros creemos que los nombramientos no se expedirán tan pronto, pues hay que llenar ciertas formalidades que todavía no se han cumplido.

Ha salido con dirección á Valladolid el teniente coronel de la guardia civil don Emeterio Mijones.

Hoy ejecutará la música del regimiento de la Constitución, de 7 á 9 de la noche, el siguiente programa:

El 23 de Enero, Paso-doble.—Mora. Tanga de Tangos.—Lopez. Villa de Sasofones.—García. Caballería Rusticana.—Mascañal. Sobre las Olas, Valses.—Rosas. El Español, Paso-doble.—Anton.

Aviso á los aficionados á la fruta, ó á los dones de Pomona, como decían nuestros antepasados. M. Carlos Mohr de Liège ha encontrado un medio sencillo y económico de impedir que las orugas se coman las manzanas, peras, &c.

El insecto alado de carpocapsa pomonana deposita un huevo en el centro del fruto poco tiempo después de la floración; este huevo no tarda en abrirse, y en seguida la oruga hace agujero para penetrar en el corazón de la fruta, que no por esto deja de crecer.

Cuando el fruto está picado, se reconoce fácilmente al mes de haber terminado el periodo de la floración; y mientras el gusano permanece en el hueco donde deposita el huevo, es fácil destruirlo.

M. Mohr lo ha logrado, inyectándole una gota de un insecticida compuesto de una solución de calcio y glicerina diluida en agua al 10 por 100, solución que no ejerce ninguna acción nociva sobre las hojas.

Esta solución, que debe ponerse en un recipiente de porcelana, destruye también el gusano perteneciente á los torcedores, los cuales enroscan las hojas y atacan los retoños.

Se ha concedido prórroga de doce días, que terminará el 24 de los corrientes, para solicitar la canonjía vacante en la Catedral de Tudela y que se proveerá por oposición.

En los portales de Loreto y Veilla, en el puente de piedra y en la Puerta de Zaragoza en Tudela se colocarán muy pronto tablillas prohibiendo el tránsito de mendigos foras teros por aquella población.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteaer 400 kilogramos de merluza que se vendió de 1'50 á 1'60 pesetas el kilo, 50 de tangosta á 2'25 y 40 de atún á 1'25.

Anteaer cumplió la edad de ochenta años la señora Sandiera-Bayrau Braon, que hace mucho tiempo reside en San Sebastián. En su juventud llegó á distinguirse como excelente arpista.

Su Santidad el Papa León XIII accediendo á lo solicitado por el Arzobispo de Zaragoza, ha convertido el Seminario Conciliar de aquella ciudad en Seminario General, en donde se podrán estudiar desde ahora las facultades de Teología, Derecho Canónico y Filosofía Escolástica, así como también se podrán otorgar en el mismo los grados de licenciados y doctores de licenciaturas.

Noticia es esta que interesa al clero de Navarra. Nuestro amigo y paisano don Melchor Camón Navarro ha sido destinado á prestar servicio en el ejército de Cuba.

Escriben desde Zaragoza: Los señores don Fernando Aizpúru y don Félix Gastón, desde Lodosa, han llegado á Zaragoza en bicicleta. Salieron de aquella población á las seis de la tarde de anteaer: pararon en Calahorra y Tudela algún tiempo, y llegaron á esta ciudad á las cinco y media de la mañana de ayer. El record, de 160 kilómetros lo han hecho en menos de ocho horas.

Anoche, después de terminada la función del teatro emprendieron la marcha de regreso á Lodosa en igual forma.

En el tren correo de ayer pasaron por Tudela velatidos soldados enfermos procedentes de Filipinas, siendo obsequiados por la Junta del distrito de la Cruz Roja.

Los que se encontraban en peor estado eran, Gaudencio Rodríguez y Masarregos, Francisco Avalos y Moreno, Angel Larrea, José Estomba y Escozeta, José Vazquez, Manuel Fuente y Alvarez Prudencio Revoreda, Antonio Garcia, Pablo Estremera y Manuel Alvarez.

Ha llegado á esta capital el Reverendo padre Astiz, jesuita.

El «Cinematógrafo Lumier» instalado en la calle de las Navas de Tolosa número 9 se ve favorecido todas las noches por inmensa concurrencia compuesta de todas las clases sociales que admiran y aplauden los selectos é interesantes cuadros de fotografías animadas, que convierten la ilusión en realidad por la perfección de los movimientos de las figuras y de todo cuanto al movimiento se presta, en lo que se ofrece al público, en combinaciones muy bien estudiadas.

No hay para qué decir que todos los cuadros están trazados dentro de la moral más severa, encontrándose al frente de la instalación, como director técnico y propietario, una persona de tan recomendables prendas como el señor Arenas, de quien tenemos noticias muy fidedignas y muy favorables.

El espectáculo es á la vez que culto y agradable, científico é instructivo, y despierta el mayor interés en cuantos lo visitan. También se encuentran en el mismo local un gran fonógrafo Edison que cuenta con un excojido repertorio, y que admira por la claridad y precisión de sus audiciones.

Entre los cuadros de movimiento llaman poderosamente la atención la corrida de toros, la batalla de nieve, y puede decirse que cada uno de ellos ofrece gran incentivo á los espectadores. No nos extraña que cada día sea mayor la concurrencia.

No usar anteojos de cristal artificial porque queman y debilitan la vista, según dictamen de los mejores doctores y oculistas. Véanse los de roca Precisión que son los verdaderos que conservan la vista; los vende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Duboso, Dismantes Americanos, frente á la Diputación: dichos cristales han sido reconocidos por oculistas de París y Madrid y muchas personas conocidas compraron dichos cristales el año pasado y han quedado tan satisfechas de sus vistas que damos con gusto estos datos y para más detalles pídanse catálogo que dá explicaciones con toda precisión, para conservar la vista, en dicho establecimiento se entrega gratis. 3-3

ULTIMOS DIAS DE VENTA.

El Instituto antropométrico de Londres se ha entregado á investigaciones comparadas sobre uno y otro brazo del hombre y hé aquí los resultados que ha obtenido.

De 100 sometidos á dichas experiencias, 50 tenían en el brazo derecho más fuerza que en el izquierdo, 16 tenían la misma fuerza en uno y otro y 39 acusaban en el izquierdo mayor desarrollo.

Además, bajo el punto de vista de la longitud, jamás ha podido comprobarse igualdad absoluta entre los dos brazos.

Y quien habla de estos habla también de los pies. En la mayor parte de los casos, el brazo derecho y el pié izquierdo son un poco más largos, mientras que en los otros no se ha observado más que en el 12 por 100.

Recomendamos eficazmente á nuestros lectores el anuncio de tercera plaza «Colegio de Santo Tomás de Aquino» 8-1

Véase el anuncio de cuarta plaza «Gafas y Lentes á una peseta.» 4

Miscelánea.

En una escuela: El maestro explicaba al más torpe de sus discípulos, la posición de los cuatro puntos cardinales.

—Vamos á ver; á tu derecha está el Norte, á tu izquierda el Sur; ¿qué es lo que tienes delante? —Las narices, contestó el niño muy satisfecho.

—¿Es aquí la oficina del registro civil? —Si, señor. —¿Quiéters... —¡Cállese usted y déjeme trabajar. —Pues, señor, el registro ser civil, pero el empleado, no.

—La cadena de oro de Pedro V pesaba veinticinco arrobas—decía un finchado portugués. —¿Cómo podía llevar esa peso?—preguntó uno de los oyentes. —Es que estaba hueca.

—Doctor, ¿cómo se arregla usted para estar siempre tan bueno? —Recetando á todo el mundo cosas que yo no tomaría.

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida Escrivá, para curación de los callos, la hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII. 7.) es cada día más felicitado por el sorprendente éxito que se obtiene.

Valores locales y provinciales. OBTENCION DEL DIA 17 EN ESTA PLAZA.

Table with columns for Compra, Venta, Duros, and various items like Acciones Crédito Navarro, Fábrica de Villava, etc.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 2; y hembras 0. Defunciones.—Francisco Clauriz de 70 años de Sarasa; Juan Fernandez de 34 años de Ombredo; Blas Ardanaz de 24 años de Larrag; Pablo Fernandez de 57 años de Erroz. Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 18 DE JULIO.

Parada.—América. Jefe de día.—Cantabria; Comandante don Fausto genolo Fernandez. Imaginaria de día.—Constitución; Comandante don Bernardino Saldoval. Hospital y Provisiones.—América; Capitán 1.º Reconocimiento de pisen.—Numancia; otro. Vigilancia.—Los cuerpas de la guarnición. Traje.—De media gala.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes. Temperatura máxima 30'4 mínima 13'9 Altura barométrica 735'6 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 247 ks. Dirección dominante N.

Afecciones astronómicas.

Día 18.—Pónese el sol á las 7 horas y 35 minutos de la tarde. Día 19 Sale el sol á las 4 horas y 38 minutos de la mañana. Fase de la luna: luna llena.

Correspondencia.

Castejón.—D. E. U., recibidas las 4 pesetas, pagadas su suscripción hasta el 15 de Julio de 1897

Cultos.

Santo del día.—San Alejo. Festividad del día.—Nuestra Señora del Carmen con rito doble mayor y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores; á nueve y cuarto misa post Primam; á las diez misa conventual. A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En Capuchinos.—Función en honor de San Buenaventura.

Por la mañana: A las ocho misa solemne.

Por la tarde: A las cinco y media exposición de S. D. M., rosario y letanía, sermón que predicará el orador sagrado Dr. don Demetrio Ripalda, mozaes al Santísimo, reserva y adoración de las reliquias del Santo.

En San Ignacio.—Reunión de los arahcofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

A las siete y media de la tarde habrá rosario, letanías cantadas, anucios, pláticas, estación mayor y Reserva.

En San Agustín.—Cuarto día de la Novena. A las nueve novenas. A las seis y media de la tarde exposición de S. D. M. A las ocho la novena.

En las Descalzas.—Cuarto día de la Novena. Por la mañana, á las cinco y cuarto misa rezada en el altar de la Virgen; á continuación la Novena. A las nueve misa rezada acompañada de armonium y á continuación se rezará otra vez la Novena. Por la tarde á las siete y media se expondrá S. U. M. estación al Santísimo Sacramento, acompañada de cantos, rosario, letanía cantada, novena y gozos cantados terminando con la reserva.

En San Saturnino.—A las once misa rezada y á continuación se hará la rezada Novena de Nuestra Señora del Carmen.

En San Lorenzo.—Cuarenta Horas.

LUNES.

Santo del día.—San Vicente de Paul.

Festividad del día.—Santas Justa y Rufina con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve horas menores; á las nueve y cuarto misa de aniversario; á las diez menos cuarto misa conventual. A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En San Agustín.—Quinto día de la Novena de la Virgen del Carmen. Lo demás como ayer.

En el Hospital civil.—La función en honor de San Vicente de Paul.

En las Descalzas.—Quinto día de la Novena de la Virgen del Carmen. Lo demás como ayer.

En San Saturnino.—Como ayer.

Charada.

Cerca del prima segunda á prima dos tercias hallé, y de lejos, en la faldá, mil manojos la reparé.

Ella se fijó en seguida, y me dijo: Ven aquí; esto que ves, no son manchas, una tres dos tercias así.

SOLUCION Á LA ANTERIOR: CAR PIN TERO.

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA» (AGENCIA-MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 17 (6 tarde). Oficial de Cuba.

Un telegrama oficial de la Habana participa los siguientes hechos:

En encuentros habidos en las provincias de Matanzas y Pinar del Rio fueron muertos doce rebeldes.

Las tropas tuvieron dos muertos y siete heridos.

Además se cogieron al enemigo nuevos fusiles. Se han presentado once insurrectos con armas y siete desarmados.

Optimismo de Castelar

El «Heraldo de Madrid» publicará en su número de esta noche una interesante celebrada con Castelar, sobre los problemas políticos y económicos puestos sobre el tapete. El señor Castelar se extraña de los pesimismo que parte de la prensa y muchos políticos reflejan al compararse de la situación actual de España con el estado del país que se muestra muy optimista respecto al porvenir, afirmando que la nación saldrá adelante salvando todos los obstáculos, pues, afortunadamente posee energías suficientes, y recursos sobrados para resolver todos los conflictos y concluir con la guerra de Cuba. España, ha dicho Castelar, resistirá bríosamente todos los embates y todos los sacrificios y la Gran Antilla continuará siempre siendo española. En fin, que el señor Castelar lo ve todo bajo el risuoso prisma de la esperanza.

Las obligaciones del empréstito

Hoy se han cotizado, también en la Bolsa, las obligaciones del empréstito de Filipinas, con la misma aceptación que tuvieron ayer, aunque subiendo en sus tipos, pues, se han vendido a 94'25, llegando a pagarse a 94'50.

El asunto del empréstito de Filipinas sigue siendo el tema preferido por la prensa madrileña. Los periódicos de oposición censuran la manera de hacer la operación financiera mencionada e insistiendo en que el Banco Hispano Colonial ha tenido una ganancia de cuatro millones de pesetas.

«El Imparcial» promete probar con datos numéricos y con antecedentes exactos, la bondad del cálculo que hizo de que el empréstito ha producido al Banco Hispano Colonial una ganancia sustancial, y que si la operación se hubiese hecho en otras condiciones el Tesoro hubiera aportado mayores beneficios.

En cambio los periódicos ministeriales defendiendo la operación, aplaudiendo sus magníficos resultados y dando a entender que no había habería en mejores condiciones. «El Nacional» critica a la prensa de oposición, que—dice—no sabe hacer otra cosa que censurar todos los actos del gobierno, y llega el periódico conservador a decir, en tono de broma, que tal se están poniendo las cosas, que habrá que repetir las escenas de 1834, por lo que se refiere a los periodistas.

Lo que dicen los yankees.

Un telegrama de Nueva York dice que en aquella ciudad, y más especialmente en Washington preocupan mucho a la opinión los rumores que circulan sobre la supuesta alianza entre España y Japon.

La prensa le da muchas vueltas al asunto, juzgándolo bajo sus diferentes aspectos y deduce consecuencias muy peregrinas para el porvenir de los Estados Unidos, en lo que atañe a su política colonial.

En los centros oficiales de Washington, no se da sin embargo crédito a las noticias de la alianza hispano japonesa.

Se cree allí que están planteándose negociaciones entre los gobiernos del Japon y de España, pero, que se ignora el objeto de estas negociaciones, cuyo alcance tampoco es fácil prever, dado que no se tienen otros datos de la cuestión que meras conjeturas.

Apesar de esto no deja de reinar en los centros gubernamentales de Washington cierta impaciente curiosidad por averiguar los motivos de la amistad a España de que está dando pruebas el Japon.

La ausencia, por otra parte, de Washington de los representantes de España y del Japon, a la vez que dificulta el conocer la verosimilitud de todos estos rumores, contribuye al propio tiempo a darles consistencia.

En el Consejo de ministros, celebrado ayer por los individuos del gabinete norteamericano, se lamentó el Secretario de Estado Mr. Sherman, de la imprudencia cometida al publicar en la prensa un telegrama que había dirigido a los representantes de los Estados Unidos en las islas Hawaii. Merced a esta indiscreción han sabido los japoneses los proyectos del gobierno yankee con respecto a la toma de posesión de aquel territorio, y dado esto ha motivo para que el Japon adopte ciertas precauciones.

Bolsa de Madrid.

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with columns for 'Día 17' and 'Día 18' listing various financial instruments like 'Deuda perpetua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

SEGUNDA

CONFERENCIA

MADRID 17 (11 noche).

Obligaciones del Tesoro.

Hoy se ha abierto en el Banco de España la anunciada suscripción de obligaciones del Tesoro, con un interés de 5 por 100 anual y de vencimiento de 31 de Diciembre.

Las obligaciones se han cedido al tipo de 100'50 por ciento y el producto de la suscripción ha sido de 56 millones de pesetas.

No le han encontrado.

Hoy han regresado de Lisboa el inspector de policía y el agente que fueron a Portugal para la busca y captura del cajero de los ferrocarriles del Sur, que como ya se sabe se fugó con 60.000 duros de aquella compañía.

Dichos representantes de la autoridad judicial no han podido encontrar las huellas del cajero fugado.

En honor de la Escuadra.

En el Ferrol se ha celebrado el banquete dado por el comercio de aquella ciudad en honor del almirante, jefes y oficiales de la escuadra de instrucción.

Reinó la más completa armonía entre los marinos y los representantes ferrolanos, pronunciándose brindis patrióticos y haciéndose votos por el engrandecimiento de nuestra escuadra.

Durante el banquete la música del acorazado «Vicaya» estuvo ejecutando un escogido programa.

El empéstito.

El empréstito filipino ingresará íntegro en el Tesoro de aquellas islas. Han entrado ya en caja los 22 millones de pesetas, a que asistiendo el primer plazo de dicha suscripción.

Resultas de un proceso.

En los centros oficiales afirman que es inexacto que el auditor de marina que intervino en el sumario de los tripulantes de la goleta filibustera «Comptitor» haya sido condenado a dos meses de castigo.

Sin embargo, se dice en los mismos centros oficiales, que el Consejo Supremo de Guerra, en el detenido exámen que ha hecho del asunto ha encontrado algunos defectos de procedimiento.

Agitación carlista.

En los centros gubernamentales se niegan que sean exactas las noticias que corren por parte de la prensa, de existir agitación carlista en algunas provincias.

Noticia desmentida.

El general Weyler ha telegrafiado que no se ha confirmado el rumor que da como herido a Máximo Gomez y dispuesto a huir a los Estados Unidos.

Parece que no se ha probado la existencia del telegrama que se publicó como oficial en la prensa, dando cuenta de los referidos rumores respecto a la persona del generalísimo de los insurrectos.

Vapores a Filipinas

De Barcelona ha zarpaado con rumbo a Filipinas el vapor «Isla de Mindanao» llevando a su bordo un capitán, nueve tenientes, dos médicos, dos auditores y algunos individuos de tropa rezagados. Conduce material de guerra y buen número de curas antileproicos.

En Manila ha fundeado, sin novedad, el vapor correo «Leon XIII» que conduce también varios jefes, oficiales y soldados.

La insurrección en el archipiélago.

Pasajeros llegados a Barcelona en el último vapor de Filipinas, dicen que las noticias del estado de la isla de Luzon son poco satisfactorias. Apesar de haberse cantado el Te Deum en Manila por el fin de la guerra, la insurrección subsiste en estado latente y que sigue habiendo frecuentes combates.

El «Diario de Barcelona» publica una carta de Manila en la que afirma que hay todavía gran número de rebeldes en la isla de Luzon, los cuales atacan con frecuencia a los pueblos descendidos; recientemente, a la fecha de la carta, habían quemado el poblado de Moriones. Dicen también que la insurrección cuenta aun con fuerzas en varias de las provincias, entre otras en Manila, Pampanga, Batangas, Laguna y Cavite. Se sigue ignorando el paradero de Aguinado.

Nuevo barco.

Se dice que por el ministerio de Marina se ha concedido a la casa de Vea Marguá, de Cadix, la construcción de un nuevo barco de guerra para nuestra escuadra.

Huelguistas de Cádiz

Los obreros de la fábrica de Bertrand, en Manrresa, persisten en su actitud de huelga, habiendo manifestado que solo volverán al trabajo cuando se acceda a sus pretensiones de aumento de salario.

Parejas de la guardia civil recorren las calles de aquella población para asegurar el orden, que hasta la fecha continuaba insubordinable. El pueblo desea la llegada del Gobernador civil de la provincia para que resuelva el conflicto.

El alcalde de Manrresa ha salido con dirección a Barcelona al objeto de conferenciar con el Gobernador, para ver de hallar una solución que ponga término a la situación.

Exposición industrial

El duque de Sexto ha conferenciado con el ministro de Fomento, ocupándose en los detalles y fecha de la Exposición Industrial que ha de celebrarse en Madrid en el próximo otoño.

Catástrofa ferroviaria.

Cerca de Tarbes—Francia—se ha hundido un puente del ferrocarril sobre el río Adour. El hecho ocurrió al pasar un tren, precipitándose dos locomotoras y destrozándose algunos coches.

El número de heridos ha sido muy grande.

La política en Uruguay.

De Montevideo telegrafían que existen probabilidades de que se firme un armisticio entre el gobierno y los insurrectos uruguayos. Una vez concertada la tregua se convocará una asamblea de notables para la designación del candidato a la presidencia de la república.

La paz en Turquía.

Las potencias han conseguido que Turquía active las negociaciones de la paz con Grecia. Se ha fijado en cuatro millones de libras turcas la indemnización de guerra que han de pagar los griegos.

Ha quedado zanjada la cuestión de limitación de fronteras y solo quedan por acordar los detalles de la capitulación, que serán reservados y se harán bajo la vigilancia de los representantes de las potencias.

Palmetazo del «Herald»

El «New York Herald» anatomiza la política internacional seguida por el gobierno de Washington en lo que se refiere a los asuntos de las pesquerías del mar de Behring, de las islas Hawaii y del problema cubano, que han suscitado dificultades con Inglaterra, Japon y España.

El periódico yankee juzga que si los Estados Unidos continúan por el camino en mal hora emprendido, acabarán por hacerse odiosos al mundo entero y llegará el caso de formarse una alianza de varias naciones contra la república norteamericana.

Regreso de un embajador.

Ha regresado de Londres el duque de Soto Mayor, enviado extraordinario de nuestro gobierno en las fiestas jubiles de la Reina Victoria.

POR TELEFONO Y TELEGRAFO

Sin firma.

San Sebastian 17 (1'10 tarde)

La Reina no ha firmado hoy ningún decreto ni real orden.

Viaje de Cánovas.

Ignórase aun el día en que vendrá a San Sebastian el señor Cánovas, pues no lo ha comunicado al duque de Tetuan. Cánovas se alojara en el hotel de Londres antes de ir a Santa Agueda.

Al regreso de los baños se hospedará en el palacio de Cristinas, propiedad del duque de Mandas.

Sin noticias.

Hoy hay carencia de noticias en esta ciudad. La Infanta Isabel. San Sebastian 17 (8'36 noche)

El Embajador en Berlin telegrafía diciendo que ayer a las once de la noche llegó a aquella capital la Infanta Isabel, que viaja de incógnito con el título de condesa de Segovia.

De viaje.

D. Emilio Castelar ha marchado a Francia.—El corresponsal.

De Bilbao.

17 (4,2 tarde).

El tren de las Arenas ha arrollado al maquinista matándolo instantáneamente. Los excursionistas se dirigirán el domingo a Guernica para visitar la villa foral, en la que se guarda el símbolo de nuestras libertades.

El periódico «El Euzkalduna» publicará una proclama invitación al pueblo para acudir en manifestación pacífica para conmemorar la fecha de 21 de Julio.

«La Lucha de Clases» publica una manifestación dirigida a los trabajadores; ataca al gobierno por haber inoperado a los concejales socialistas; mañana celebrarán una Asamblea.—El corresponsal.

ULTIMA HORA

A las seis de la mañana, hora de cerrar nuestra segunda edición, no hemos recibido ningún despacho telegráfico.

Precioso regalo de boda

Regio, soberbio, magnífico, una verdadera obra de arte es el preciosísimo gabinete estilo Luis XV que se exhibe en los talleres de la calle de Pellicerías, núm. 78.

Cuantos han examinado las cuatro piezas de que consta, cama, mesa de noche, armario luna y lavabo, quedan admirados y dicen que es el mejor regalo de boda. 6-1 (a)

Aprendices.

Se desea uno de buena conducta para una carnicería. Informarán Calderería, 3, tienda. 2-1

Cazadores.

Se liquidan escopetas de faego central retroceso desde 20 pesetas y Lafauheu desde 15; acor deones, relojes de los mejores sistemas y todo lo concerniente al ramo de armería. Último día de venta, caseta de la feria, número 48. 1-1 p

Buey extraviado.

Se ha recogido en Gorritz (Lónguida) un buey. Se entregará al que acredite ser dueño. 3-1 p

Colegio de Santo Tomás DE AQUINO.

Siendo insuficientes los locales que actualmente ocupa este Colegio, para contener el crecido número de niños que a él concurren, desde el día 1.º de Agosto se trasladó a la casa número 20 de la calle de Mercaderes, donde existen magníficos y espaciosos locales.

Desde dicho día, accediendo a las indicaciones de muchos padres, darán principio, bajo la dirección de don Santigó Muru, las clases de música, por cuya asignatura satisfarán, los que deseen cursarla, 2,50 pesetas mensuales.

Se admiten internos y externos de 1.ª y 2.ª enseñanza a precios convencionales. Clases especiales. Detalles en el Colegio. 18 20 22 24 25 27 29 y 31 3-1

Traslado

Antero Goñi ha trasladado su domicilio y Agencia Comercial a la calle de José Alonso, número 17, 2.ª derecha (Euzancho). 4-1

Venta

Se venden a voluntad de su dueño, en la jurisdicción del lugar del Pueyo, 88 robadas de tierra blanca y 32 peonadas de viña con 57 plés de olivo. La persona que de él se comprara puede dirigirse a don Manu el de la Hueraga, San Gregorio, número 28, 1.ª—Pamplona. 3-1

Estiercol

El que desee comprar de 45 caballos de las ondras de la Capitanía general, hándase razón en el almacén de Ultramarinos de Hijos de M. Mina. v d 2-2

E. Ruiz, oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. San Miguel, 22, 2.ª 30-21

Perfumería y Guantería

DE JUAN DELGADO.

Se ha recibido el surtido de guantes grises en clase extra para los señores oficiales; como las clases más superiores, para señoras, en imitación Suecia y Gamusa para la estación, todo género inglés. En cartería todas las clases de fabricantes más acreditados, a precios sin competencia. Gran surtido en coches y velocípedos para niños. Aguas de Colonia y Quina por litros. Últimas novedades en abanicos y objetos para regalo. Plaza del Castillo, núm. 1, cubiertos de la fonda «La Perla».—Pamplona. j d 10-10

Carruaje en venta

Se vende un coche de cuatro ruedas muy poco usado; tiene llantas y lauzas, para uno ó dos caballos. Informarán, paseo de Valencia, núm. 30, 2.ª 4-4

Pérdida de una cartera

La persona que hubiese encontrado una cartera de señora con varios objetos que se perdió en la estación del ferrocarril el día 14, se servirá entregarla en la calle de Pellicerías, núm. 24, posada del Patio y se gratificará. x 3-3 p

Vendedores

Se necesitan para la venta de EL ECO DE NAVARRA. Presentarse al Consejo de esta periódico.

Academia preparatoria

de señoritas para la carrera del Magisterio, bajo la dirección de don Pedro Yábar, Maestro superior. Esta Academia, que lleva ingresadas varias alumnas con arreglo al nuevo programa, se encarga también de las labores correspondientes a ingreso y primer curso. También se admiten a todas las señoritas que quieran practicar la lectura, escritura y cuentas. Precios convencionales. Calderería, 1, 2.ª izquierda. 8-5

Para destilar vinos

Se desea hacer traspaso, bien sea en arriendo ó venta, de un aparato nuevo para destilar vinos sistema «Perfection», y demás útiles a una destilería con su local correspondiente. Dirijirse a don Roberto Villar, Sangüesa. 6-4 p

Litografía de Blanquez

Confección de toda clase de trabajos relacionados con el arte litográfico. Especialidad en patentes y estampas religiosas, diplomas para premios, tarjetas de felicitación, etiquetas en colores para vinos, tarjetas para el comercio, facturas, papel timbrado, letras de cambio, anuncios en cromó, etiquetas de farmacia, tarjetas de visita y esquelas de enlace y de defunción. 11—Plaza del Castillo—11. 15-9

Carruajes en venta

En la calle Nueva, número 123, hay de venta carros nuevos de 1, 2, 3, 4 y 5 caballerías; también los hay usados de dos, como también un coche checo para niños y un tiburi, nuevos; se venden a precios económicos, a plazos ó al contado. Calle Nueva, 123—Pamplona. 15-3

Junta de Abastos

DE LA VILLA DE OBANOS

Esta Junta ha determinado vender en remate público la lana de carnero churro que posee del último esquilado; celebrándose subasta a las once de la mañana del día 26 del corriente mes en la Sala Consistorial, bajo el pliego de condiciones y el precio que se señalará al principio de la subasta. Obanos 15 de Julio de 1897.—El presidente, Joaquín Eguitas. 2-2

La Perfecta

Gran zapatería y almacén de calzado de Brua Avalos. Gran surtido para verano. Plaza del Castillo, núm. 7. 8-8

A los cereros

Se venden herramientas para trabajar velas de cera ó hilera. Dará razón don Dionisio Martínez, de Uoar. 8-4

Pérdida

El que haya encontrado una medallita de oro con un busto de Virgen esmaltado y un calado alrededor, que se perdió el miércoles en el Mirador, se servirá entregarla en la calle de la Taconera, núm. 6, y se gratificará. 8-3 p

Advertisement for D. EUSEBIO BALDUZ Y SEGURA, featuring a portrait of a man and text about his death on July 26, 1896, and a request for his funeral to be held at the Parroquia de San Nicolás.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Julio 1897

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Julio directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés:

FRANCE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y foratados vapores franceses: el día 11 de Julio el vapor y Aquitaine el día 26 de Julio el vapor

Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

BAÑOS PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, clorurado, sódicas, fosfatadas, ferruginosas. Temporada oficial de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico-Director en su duodécimo año, don Inocente Escudero. Temperatura de las aguas 47 grados y 5 décimas.

Depósitos de enfriamiento para la graduación conveniente á todas las temperaturas dispuestas en cada caso por el médico director.

Gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales &, á todas las temperaturas.

Bañero reformado con pozos de mármol blanco distinguidos.

Mejoras en las habitaciones, bien decoradas algunas con mobiliario nuevo moderno.

Retretes inodoros, último adelanto con agua permanente.

Agua incomparable y reconocida de inmemorial, como una de las mejores de España y del extranjero para el alivio ó curación de las enfermedades siguientes:

Rumatismo y gota en todas sus formas.

Esofagismo en sus diversas fases.

Sifilismo en sus manifestaciones secundarias y terciarias.

Parálisis de origen central y periférico.

Infartaciones, regídecas y demás accidentes

consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abscesos y heridas por armas blancas y de fuego.

Neurálgias, cualquiera que sea su clase é índole.

Infartos de las vísceras y de los ganglios.

Ostosos simples ó distócicos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias.

Úlcera atónica y fangosa de las piernas.

Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos propios de la mujer.

Fonda por cuenta de la casa, dirigida y desempeñada por buen cocinero, como lo tiene acreditado en años anteriores.

Alimentación sana y variada. Agua potable fresca del Ebro.

Servicios todos esmerados.

Coches propios y cómodos, que se encuentran mañana y tarde á la llegada de los trenes, y además en Tarifa por la mañana.

También se sacan coches particulares á las estaciones: antes citadas, dirigiéndose á esta Administración 15-8



No más Canas AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Parí*-Quim* 73, rue Turbigo, Paris. VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

SERVICIOS



Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Oádiz el vapor «Montserrat» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Oádiz el vapor «Isla de Panay».

Línea de Filipinas.—El día 17 de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port-Said, Singaperó y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Oádiz el vapor «Laraoho» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

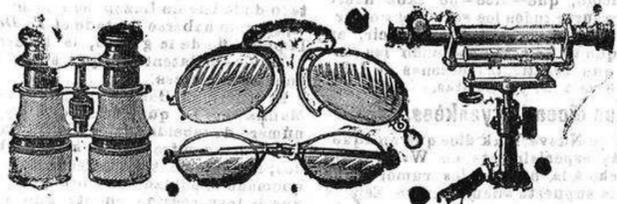
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Oádiz, Tánger, Laraoho, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Oádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Oádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de vuelta.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-1

GAFAS Y LENTES



de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día; sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miopía, enferma, débil, catarata operada, extravisión, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Esta casa siendo permanente en este hospital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases á los parroquianos que la honran con su confianza.

Se hacen las composturas de óptica.

Pesa-vinos, Malligand más barato que en fábricas á 80 pesetas; también pesa-vinos Salieron. Pesa-mostos, jarabes, legías, leches, &, y termómetro para médicos.

Dice mit cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Estampas y Via-cruce de todos tamaños y precios.

Infinidad de esprichos propios para regalos

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

F h J 10-10 m

COGNAC DELEYTO

Obtenido por destilación especial de vinos viejos legítimos de Jerez con aparatos privilegiados.

OLASES | Cognac Marca 1 LEON
: 2 :
: 3 :
: EXTRA :

Pídase en los Establecimientos más acreditados de Ultramarinos, Cafés, Cervecerías y Restaurants.

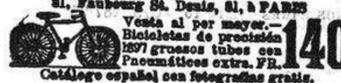
A. Deleyto & C.º—Jerez de la Frontera.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D.º FRANCK



Estreñimiento, Jaqueca, Pasadís, Congestion, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

CYCLOS IMPERATOR



140
Catalago español con fotografías gratis.

SECURAN

á los 4, 5 ó 6 dias segun la naturaleza del que usa el

CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro Aplicacion sencillísima

SEIS REALES FRASCO

Véndese en todas las Farmacias de Pamplona Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VI núm. 7, Barcelona.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

Las PÍLDORAS purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

EL UNGÜENTO es el solo remedio seguro para males de pierna, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Parala curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.



Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Lon Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuerz los reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activo s de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormite rie de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 86 B.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionario de principal, Sebastian Gasterona y Egüez.

LA SANGRE EN TODA SU PUREZA

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Elabore en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX